

**Decreto federale**  
**concernente l'approvazione del Trattato di assistenza**  
**giudiziaria in materia penale tra la Confederazione**  
**Svizzera e la Repubblica federativa del Brasile**

*Disegno*

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale<sup>1</sup>;

visto il messaggio del Consiglio federale del 28 febbraio 2007<sup>2</sup>,

*decreta:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Il Trattato di assistenza giudiziaria in materia penale tra la Confederazione Svizzera e la Repubblica federativa del Brasile è approvato.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarlo.

**Art. 2**

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

<sup>1</sup> RS 101

<sup>2</sup> FF 2007 1847

